



JEDÁLNY LÍSTOK





Vitajte v reštaurácii Hotela Salamandra****,
v srdci Štiavnických vrchov.

Nechajte sa uniesť chuťou na tanieri, vizuálnym zážitkom, čerstvosťou a originalitou. Jedálny lístok predstavuje spojenie nášho regiónu, lokálnych surovín, tradičnej a medzinárodnej kuchyne v modernom podaní. Profesionálny tím, pod vedením šéfkuchára Vám želá dobrú chuť.

Veríme, že splníme Vaše očakávania a radi sa k nám vrátite.

PREDJEDLÁ

HOVÄDZÍ TATARÁK

14,90 €

kapari, cesnak, marinované horčicové semienka, chlieb

100 g

(obsahuje 1, 3, 10)

BRUSCHETTA CAPRESE

9,90 €

cherry paradajka, olivy, buffalo mozzarella, bazalkové pesto

200 g

(obsahuje 1, 7, 8)

BRUSCHETTA KREVETY DIAVOLO

12,90 €

petržlenový olej, cesnak, chilli, paradajkovo-cibuľová

salsa, ryžový chips

200 g

(obsahuje 1, 2, 7)

POLIEVKY

SLEPAČÍ VÝVAR

kuracie mäso, koreňová zelenina, rezance

0,33 l

(obsahuje 1, 3, 9)

4,90 €

PARADAJKOVÁ POLIEVKA

parmezánový chips, bazalkový olej, domáca focaccia

0,33 l

(obsahuje 1, 7)

5,90 €

HLAVNÉ JEDLÁ

RIB EYE STEAK

29,90 €

divoká brokolica, mrkvové pyré, zemiakový koláč,
madeira omáčka

300 g | 250 g

(obsahuje 7, 9, 12)

TEĽACÍ REZEŇ

22,90 €

pyré z pečených zemiakov, prepustené maslo, citrón,
brusnice

180 g | 250 g

(obsahuje 1, 3, 7)

POMALY PEČENÉ BRAVČOVÉ REBRÁ

19,00 €

fermentovaná zelenina, chlieb, BBQ omáčka, majonéza
z medvedieho cesnaku

600 g

(obsahuje 1, 3)

HOVÄDZÍ HAMBURGER

15,90 €

slaninový džem, fermentovaná uhorka, paradajka,
chedar syr, hranolky

480 g

(obsahuje 1, 3, 7, 10, 11)

OSSO BUCCO

25,90 €

zemiakové pyr , kore ov  zelenina, v nov  om   ka

320 g | 250 g

(obsahuje 7, 9, 12)

HALU KY

9,90 €

slanina, jarn  cibul ka, bryndza

300 g

(obsahuje 1, 3, 7)

KURACIE SUPREME

17,90 €

 lt  kari, fava fazul , hr  ok, sezam, baby mrkva,
jasm nov  ry a

220 g | 250 g

(obsahuje 7, 9, 11)

GRILOVAN  LOSOS

20,90 €

karfiol, k prov  olej, v nov  om   ka

150 g | 250 g

(obsahuje 4 , 7)

STEAK Z KARFIOLU

14,90 €

pečená baby cvikla, hráškové pyrė, curry omáčka,
zemiaková kroketa

400 g

(obsahuje 1, 3, 7)

CÍCEROVÁ MASALA

12,90 €

kokosové mlieko, limetka, koriander, arancini

350 g

(obsahuje 1, 3, 7)

ŠALÁTY

ŠALÁT „SALAMANDRA“

12,90 €

rímsky šalát, cherry paradajky, parmezán, sardela, slaninový chips

300 g

(obsahuje 1, 3, 4, 7, 10)

ŠALÁT S KUSKUSOM

13,90 €

mediteránska zelenina, cícer, fazuľa, feta syr

300 g | 100 g

(obsahuje 1, 7)

PASTA

RYŽOVÉ REZANCE

9,90 €

zeleninová julienne, domáca teriyaki, sezam, chilli

350 g

(obsahuje 6, 9, 11)

LASAGNE BOLOGNESE

15,90 €

pelati, pesto, parmezán, zeleninový chips

400 g

(obsahuje 1, 3, 7, 8, 9)

AGLIO OLIO PEPERONCINO

12,90 €

linguine, petržlenová vňať, chilli, rukola, parmezán

350 g

(obsahuje 1, 3, 7)

PRÍLOHY, DOBLOK

GRILOVANÉ KREVETY	100 g	9,90 €
KURACIE PRSIA	150 g	5,90 €
GRILOVANÝ LOSOS	150 g	9,90 €

DEZERTY

PAVLOVA TORTA	5,90 €
mascarpone, limetka, drobné čerstvé ovocie	
200 g	(obsahuje 3, 7)
LÁVOVÝ KOLÁČ	8,90 €
mangový sorbet, višne, sladká šľahačka	
200 g 100 g	(obsahuje 1, 3, 7)

DETSKÉ MENU

KURACIE STRIPSY

9,90 €

hranolky

120 g | 150 g

(obsahuje 1, 3, 7)

KURACIE PRSIA

7,90 €

dusená ryža

150 g | 200 g

(obsahuje 7)

LINGUINE

6,90 €

kečup, strúhaný syr

200 g

(obsahuje 1, 3, 7)

ŠÚĽANCE

6,90 €

mak, prepustené maslo

110 g

(obsahuje 1, 3, 7)

PALACINKY

7,90 €

džem/nutela, sladká šľahačka

200 g

(obsahuje 1, 3, 7)

KRUPICOVÁ KAŠA

5,90 €

granko, prepustené maslo, drobné ovocie

150 g

(obsahuje 1, 7)



NÁPOJOVÝ LÍSTOK



APERITÍVY

CAMPARI BITTER

4,90 €

25 %

0,10 l

APEROL APERITIVO

4,90 €

11 %

0,10 l

MARTINI

4,90 €

Bianco 15 % / Rosso 15 % / Extra Dry 18 % 0,10 l

KOKTAILY

MANGO SPRITZ

6,50 €

prosecco, mangový džús, sóda, physalis, ľad
0,35 l

HUGO SPRITZ

6,50 €

prosecco, bazový sirup, sóda, mäta, citrón, ľad
0,35 l

APEROL SPRITZ

6,50 €

prosecco, aperol, sóda, pomaranč, ľad
0,35 l

MOJITO

7,50 €

biely rum, limetková šťava, mäta, trstinový cukor, sóda, ľad
0,35 l

COSMOPOLITAN

8,50 €

vodka, Cointreau, brusnicový džús, limetková šťava, ľad
0,35 l

HENDRICK'S GIN & TONIC

9,10 €

Hendrick's gin 44%, Schweppes Indian Tonic,
bazalka, limetková kôra, ľad

0,24 l

PINK 47, LONDON DRY GIN & TONIC

7,90 €

Pink gin 47%, Schweppes Indian Tonic, bazalka,
limetková kôra, ľad

0,24 l

CITY OF LONDON GIN & TONIC

6,90 €

City of London gin 40%, Schweppes Indian Tonic,
čerstvá mäta, limetka, ľad

0,24 l

BOMBAY & TONIC

6,90 €

Bombay gin 40%, Schweppes Indian Tonic,
čerstvá mäta, limetka, ľad

0,24 l

Gin & tonic vám na požiadanie radi pripravíme
z ktoréhokoľvek ginu a toniku z našej ponuky.

NEALKOHOLICKÉ KOKTAILY

RED PEACH

5,50 €

broskyňový džús, ríbezľový džús, citrónová šťava, physalis, ľad

0,30 l

VIRGIN MOJITO

4,50 €

limetková šťava, mäta, trstinový cukor, sóda, ľad

0,30 l

WARNER'S JUNIPER DOUBLE DRY GIN 0 %

5,90 €

Warners jupiter double dry gin 0%, Schweppes Indian Tonic, pomaranč, zázvor

0,24 l

WARNER'S PINK BERRY GIN 0 %

5,90 €

Warners pink berry gin 0%, Schweppes Pink Tonic, mäta, maliny

0,24 l

ROZLIEVANÉ VÍNA

BIELE TICHÉ VÍNA

RIESLING, SUCHÉ

Miro Fondrk Winery, Tomášov, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

5,80 €

29,00 €

SAUVIGNON, SUCHÉ

Vinárstvo Berta, Strekov, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

5,00 €

25,00 €

VELTÍNSKE ZELENÉ, SUCHÉ

Milan Skovajsa, Pezinok, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

4,60 €

23,00 €

TRAMÍN ČERVENÝ, SUCHÉ

Juraj Zápražný, Vinosady, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

5,20 €

26,00 €

DEVÍN FUSION, POLOSUCHÉ

Víno Nichta, Čajkov, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

4,60 €

23,00 €

RUŽOVÉ TICHÉ VÍNA

CABERNET FRANC ROSÉ, POLOSUCHÉ

Tajna Winery, Tajná, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

4,80 €

24,00 €

ČERVENÉ TICHÉ VÍNA

PRIMITIVO SALENTO, SUCHÉ

Masseria Capoforte, Puglia, Taliansko

0,15 l / 0,75 l

5,80 €

29,00 €

CABERNET FRANC FRESH, SUCHÉ

Tajna Winery, Tajná, Slovensko

0,15 l / 0,75 l

4,80 €

24,00 €

ŠUMIVÉ VÍNA

PROSECCO DI TREVISO DOC, BRUT

Col Sandago, Treviso, Taliansko

0,15 l / 0,75 l

5,00 €

25,00 €

DESTILÁTY

DOMOVINA

45% borovička s horcom
0,04 l

4,50 €

DOMOVINA

45 % borovička
0,04 l

4,50 €

DOMOVINA

42% marhuľovica
0,04 l

4,50 €

DOMOVINA

42% hruškovica
0,04 l

4,50 €

DOMOVINA

52% slivovica
0,04 l

4,50 €

MARSEN**4,00 €**

42,3 % dulovica odroda dula hruškovitá

0,02 l

MARSEN**4,00 €**

42,3 % hruškovic, odroda Williams

0,02 l

MARSEN**4,00 €**

42,3 % marhuľovica veľkopavlovická

0,02 l

MARSEN**4,00 €**

42,3 % ríbezľovica čierna titánia

0,02 l

MARSEN**4,00 €**

42,3 % slivovica čačanská raná

0,02 l

LAPOSTOLLE PISCO**5,00 €**

40 % (CHILE) double distilled

0,04 l

VODKA

KALINKA

40 %, (RUS)

0,04 l

4,50 €

RUSKÝ STANDARD PLATINUM

40 %, (RUS)

0,04 l

6,00 €

GREY GOOSE

40 %, (FRA)

0,04 l

7,00 €

KOSKENKORVA ORIGINAL

40 %, (FIN)

0,04 l

3,50 €

GIN

TOISON

6,50 €

47 %, (SVK)

0,04 l

HENDRICK´S

6,50 €

44 %, (GB)

0,04 l

PINK 47 LONDON DRY

5,00 €

47 %, (GB)

0,04 l

STAR OF BOMBAY

7,90 €

47,5 %, (GB)

0,04 l

BOMBAY SAPPHIRE

4,00 €

40 %, (GB)

0,04 l

CITY OF LONDON PREMIUM DRY

4,00 €

40 %, (GB)

0,04 l

BERKSHIRE BOTANICAL DRY

6,00 €

40,3 %, (GB)

0,04 l

BERKSHIRE BOTANICAL**6,00 €**

40,3 %, (GB), Rhubarb & Raspberry (rebarbora a malina)
0,04 l

BERKSHIRE BOTANICAL**6,00 €**

40,3 %, (GB), Dandelion & Burdock (púpava a lopúch)
0,04 l

WHITLEY NEILL**5,00 €**

43 %, (GB), Quince (dula)
0,04 l

WHITLEY NEILL**5,00 €**

43 %, (GB), Rhubarb & Ginger (rebarbora a zázvor)
0,04 l

J.J WHITLEY PINK CHERRY**3,50 €**

38 %, (GB) 0,04 l

KOVAL DRY**10,50 €**

47 %, (USA) 0,04 l

GIN & TONIC



WARNER'S
GIN&Tonic
juniper double dry



NO%VINKA
NEALKO GIN



WARNER'S
GIN&Tonic
pink berry



5,90
€

WARNER'S

7,90
€

WHITLEY NEILL
GIN&Tonic
rebarbora a zázvor



WHITLEY NEILL
GIN

WHITLEY NEILL
GIN&Tonic
dula



BERKSHIRE

B O T A N I C A L

GIN&Tonic
rebarbora a malina

8,90
€



GIN&Tonic
púpava a lopúch

GIN&Tonic
dry gin

PITE ZODPOVEDNE. FOTO JE ILUSTRACNÉ.

TEQUILA

LA COFRADIA BLANCO 100 % DE AGAVE

6,50 €

38 %, (MEX)

0,04 l

LA COFRADIA REPOSADO 100 % DE AGAVE

6,90 €

38 %, (MEX)

0,04 l

CAZCABEL REPOSADO 100 % DE AGAVE

6,90 €

38 %, (MEX)

0,04 l

CAZCABEL COFFEE LIQUEUR

5,20 €

34 %, (MEX)

0,04 l

RUM

EMINENTE RESERVA

41.3 % 7 Y (CUBA)

0,04 l

11,50 €

A.H. RIISE NON PLUS ULTRA

42 % (APO)

0,04 l

15,90 €

ZACAPA XO

40 % 25 Y (GTM)

0,04 l

19,90 €

ZACAPA

40 % 23 Y (GTM)

0,04 l

8,90 €

SANTA TERESA 1796 SOLERA

40 % (VEN)

0,04 l

9,50 €

BLUE MAURITIUS GOLD

40 % (MAU)

0,04 l

8,90 €

DIPLOMATICO RESERVA EXCLUSIVA

40 % 12 Y (VEN)

0,04 l

7,90 €

DZAMA CUVÉE NOIRE PRESTIGE

40 %, (MDG)

0,04 l

6,50 €

MALTECO RESERVA ANEJO SUAVE

40 % 10 Y (PAN)

0,04 l

5,90 €

CANEY BLANCO

38 % 10 Y (CUB)

0,04 l

3,90 €

WHISKEY, WHISKY A BOURBON

GLENFIDDICH

12,90 €

40 % 18 Y Single Malt Scotch Whiskey
0,04 l

GLENMORANGIE

19,90 €

43 % 18 Y Single Malt Scotch Whiskey
0,04 l

LAPHROAIG

8,90 €

40 % 10Y Islay Single Malt Scotch Whiskey
0,04 l

JAMESON

4,00 €

40 % Irish Whiskey
0,04 l

THE POGUES

4,00 €

40 % Irish Whiskey
0,04 l

THE POGUES SINGLE MALT**4,00 €**

40 % Single Malt Irish Whiskey

0,04 l

JACK DANIEL ´S SINGLE BARREL SELECT**7,90 €**

45 % Tennessee Whiskey

0,04 l

JACK DANIEL ´S**4,50 €**

40 % Tennessee Whiskey

0,04 l

JACK DANIEL ´S HONEY**4,50 €**

40 % Tennessee Whiskey

0,04 l

JACK DANIEL ´S FIRE**4,50 €**

35 % Tennessee Whiskey

0,04 l

KINUURA**11,50 €**

40 % japonská svieža blendovaná Whiskey

0,04 l

COGNAC & BRANDY

MARTELL XO

29,90 €

40 % (FRA)

0,04 l

ABK6 COGNAC XO RENAISSANCE

27,00 €

40 % (FRA)

0,04 l

ABK6 COGNAC VSOP

9,50 €

40 % (FRA)

0,04 l

HENNESSY VSOP

9,50 €

40 % (FRA)

0,04 l

COURVOISIER VSOP

9,90 €

40 % (FRA)

0,04 l

KARPATSKÉ BRANDY ŠPECIÁL VSOP

6,80 €

40 % (SVK)

0,04 l

LIKÉRY

DR. OSCAR KRAMER

36 % bylinný likér

0,04 l

5,00 €

JÄGERMEISTER

35 % bylinný likér

0,04 l

4,50 €

TATRATEA ORIGINAL

52 % unikátny čajovo-bylinný likér

0,04 l

4,20 €

BECHEROVKA

38 % bylinný likér

0,04 l

4,00 €

BAILEYS

17 % Irish cream, likér

0,04 l

4,20 €

FERNET STOCK, FERNET STOCK CITRUS

38 % / 27 % bylinný likér

0,04 l

4,00 €

DEMÄNOVKA

33 % medový likér, 38 % bylinná, 30 % brusnica, 35 % dark

0,04 l

3,80 €

MINERÁLNE VODY

MATTONI

Celková mineralizácia: 525 mg / l.

Prírodná perlivá / jemne perlivá / neperlivá minerálna voda

Vhodná hlavne k jedlu.

0,75 l

3,90 €

0,33 l

2,20 €

TATRANSKÁ MINERÁLKA

Prírodná minerálna voda, celková mineralizácia: 95 mg / l.

Odporúčame hlavne k vínam.

0,75 l

4,90 €

0,33 l

2,60 €

NEALKO ČAPOVANÉ

KOFOLA ORIGINAL

0,50 l
0,30 l

2,90 €

2,30 €

NEALKO FLAŠKOVÉ

PEPSI / PEPSI MAX

0,25 l

2,90 €

MIRINDA ORANGE

0,25 l

2,90 €

7 UP

0,25 l

2,90 €

**SCHWEPPE'S INDIAN TONIC / BITTER LEMON /
GINGER ALE / PINK**

0,25 l

2,90 €

**SCHWEPPE'S PREMIUM TONIC, FRANKLIN
& SONS TONIC**

0,20 l

3,90 €

ICE TEA LIPTON

broskyňa / citrón / zelený

0,25 l

2,90 €

GRANINI JUICE

podľa ponuky

0,25 l

2,90 €

VINEA

biela / červená

0,25 l

2,90 €

NEALKO

RED BULL

Energy drink / Sugar free

0,25 l

4,30 €

FRESH

čerstvá ovocná šťava podľa ponuky

0,10 l

3,30 €

PIVO ČAPOVANÉ

KRUŠOVICE 10 %

0,50 l

0,30 l

3,00 €

1,80 €

BRADÁČ 12 %

0,40 l

3,50 €

ZLATÝ BAŽANT RADLER 0 %, nealko

0,50 l

0,30 l

3,20 €

2,00 €

PIVNÝ ŠPECIÁL

podľa ponuky

0,40 l

4,20 €

PIVO FLAŠKOVÉ

LAGUNITAS IPA

6,2 %, India Pale Ale

0,35 l

4,20 €

ZLATÝ BAŽANT

nealko

0,33 l

3,20 €

ZLATÝ BAŽANT

tmavý

0,50 l

3,20 €

TEPLÉ NÁPOJE

Ponúkame kávu Smit & Dorlas od renomovaného holandského pražiara s takmer 200-ročnou tradíciou: 90% Arabica, 10% Robusta.

ESPRESSO porc.	2,90 €
--------------------------	---------------

ESPRESSO LUNGO porc.	2,90 €
--------------------------------	---------------

ESPRESSO DOPPIO porc.	5,80 €
---------------------------------	---------------

ESPRESSO MACCHIATO (obsahuje 7) porc.	2,90 €
--	---------------

CAPPUCCINO (obsahuje 7) porc.	3,30 €
--	---------------

CAFFE LATTE

(obsahuje 7)

porc.

3,50 €

CAFFE CON PANNA

(obsahuje 7)

porc.

3,50 €

HORÚCA ČOKOLÁDA

so šľahačkou (obsahuje 7)

porc.

4,00 €

ČERSTVÝ ČAJ

zo zázvoru 10 g / z čerstvej mäty 5 g

porc.

3,50 €

ČAJ, RONNEFELDT

podľa ponuky

porc.

3,00 €

SNACKS

PRAŽENÉ MANDLE

100 g

5,00 €

ARAŠIDY

100 g

2,00 €

CHIPSY

60 g

2,00 €

SLANÉ TYČINKY DRU

45 g

1,50 €



SKRÁTENÉ MENU 17:00 – 18:00

POLIEVKA

SLEPAČÍ VÝVAR

kuracie mäso, koreňová zelenina, rezance
0,33 l

4,90 €

(obsahuje 1, 3, 9)

HLAVNÉ JEDLÁ

TEĽACÍ REZEŇ

pyré z pečených zemiakov, prepustené maslo, citrón, brusnice
180 g / 250 g

22,90 €

(obsahuje 1, 3, 7)

HALUŠKY

slanina, jarná cibuľka, bryndza
300 g

9,90 €

(obsahuje 1, 3, 7)

ŠALÁT „SALAMANDRA“

rímsky šalát, cherry paradajky, parmezán, sardela, slaninový chips
300 g

12,90 €

(obsahuje 4, 7, 10)

RYŽOVÉ REZANCE

zeleninové julienne, domáca teriyaki omáčka, sezam, chilli
350 g

9,90 €

(obsahuje 6, 9, 11)

DETSKÉ MENU

KURACIE STRIPSY

hranolky, kečup
0,33 l

9,90 €

(obsahuje 1, 3, 7)

LINGUINE

kečup, strúhaný syr
0,33 l

6,90 €

(obsahuje 1, 3, 7, 9)



RAŇAJKOVÉ MENU

SALAMANDRA RAŇAJKY

2 ks vajec (omeleta, hemendex, miešané vajíčka), grilovaná slanina, debrecínske párky

(obsahuje 1, 3, 7, 10)

FARMÁRSKE RAŇAJKY

2 ks vajec (omeleta, ham & eggs, miešané vajíčka), grilovaná slanina, pečená klobása, fazuľa v paradajkovej omáčke

(obsahuje 1, 3, 10)

DETSKÉ RAŇAJKY

1 ks miešané vajce, 2 ks mini párky, 1 ks chlieb vo vajíčku

(obsahuje 1, 3)

VAJEČNÉ RAŇAJKY

2 ks vajec (omeleta, ham & eggs, miešané vajíčka)

(obsahuje 1, 3, 7)

FITNESS RAŇAJKY

1 ks varené vajce, avokádo, grilované šampiňóny, zapekaná paradajka, ovocná ovsená kaša

(obsahuje 1, 3, 7, 8)

SLADKÉ RAŇAJKY

domáce lievance (džem, nutella, javorový sirup)

(obsahuje 1, 3, 7)

krupicová kaša, granko, prepustené maslo, drobné ovocie

(obsahuje 1, 7)

ALERGÉNY

O alergénoch v jedlách sa prosím informujte u obsluhy.

Budeme Vám vďační, ak nám vopred oznámite akékoľvek alergie, alebo špecifické dietetické požiadavky.

- 1** Obilniny obsahujúce lepok (t.j. pšenica, raž, jačmeň, ovos, špalda, kamut alebo ich hybridné odrody)
- 2** Kôrovce a výrobky z nich
- 3** Vajcia a výrobky z nich
- 4** Ryby a výrobky z nich
- 5** Arašidy a výrobky z nich
- 6** Sójové zrná a výrobky z nich
- 7** Mlieko a výrobky z neho
- 8** Orechy ako mandle, lieskové orechy, vlašské orechy, kešu, pekanu a para orechy, pistácie, makadamové a queenslandské orechy a výrobky z nich
- 9** Zeler a výrobky z neho
- 10** Horčica a výrobky z nej
- 11** Sezamové semená a výrobky z nich
- 12** Oxid siričitý a siričitany v koncentráciách vyšších ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l
- 13** Vlčí bôb a výrobky z neho
- 14** Mäkkýše a výrobky z nich

Neodporúča sa, aby tepelne nespracované mäso a vajcia konzumovali deti, tehotné ženy, dojčiace ženy a osoby s oslabenou imunitou.
Hmotnosť mäsa je uvedená v surovom stave.

*Ceny kalkuloval šéfkuchár: Róbert Hudák a F&B manažér: Ľuboš Bachratý.
Uvedené ceny sú vrátane 10 % DPH.
Platnosť od 01.06.2023.*



SALAMANDRA RESORT & HOTEL
Horný Hodrušský tajch 1
966 61 Hodruša Hámre
www.salamandra.sk